

**OGGETTO: Presa d'atto dei lavori della Commissione e autorizzazione alla stipula di un contratto di collaborazione - procedura comparativa per il conferimento di un incarico di collaborazione ai sensi dell'art. 7, comma 6 del d.lgs n. 165 del 30.03.2001 e ss.mm.ii – Progetto “Accoglienza di pazienti provenienti dall'estero, informatizzazione dei dati dei pazienti afferenti al Centro Trapianti Midollo Osseo e/o inseriti nei protocolli clinici sperimentali, traduzioni e interpretariato per la gestione dei rapporti con l'estero nell'ambito del Registro Donatori Volontari di Midollo Osseo”- S. C. Centro Trapianti Midollo Osseo – Centro Regionale di Riferimento per i trapianti di organi, tessuti e cellule del P.O. Binaghi.**

---

**IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO****Certifica**

la deliberazione viene pubblicata per 15 giorni consecutivi sull'albo pretorio on line presente nel sito aziendale ed è a disposizione per la consultazione cartacea presso gli uffici competenti.

---

**IL DIRETTORE GENERALE**

Coadiuvato dal

Direttore Amministrativo: dott. Sergio Salis

Direttore Sanitario: dott. Ugo Storelli

Su proposta della S.C. Servizio del personale

Visti

- l'art. 7 del d.lgs n. 165 del 30.03.2001 e ss.mm.ii. ai sensi del quale le pubbliche amministrazioni possono conferire incarichi individuali, con contratti di lavoro autonomo, di natura occasionale o coordinata e continuativa, ad esperti di particolare e comprovata specializzazione anche universitaria;
- la deliberazione del Direttore generale di questa ASL n. 760 in data 23.06.2009 avente ad oggetto “Approvazione Regolamento recante la disciplina per il conferimento degli incarichi di collaborazione a norma dell'art. 7, comma 6, del decreto legislativo 30 marzo 2001 N. 165 e ss.mm.ii”;
- la deliberazione n. 1076 in data 07.06.2013 con la quale il Direttore generale approvava l'avviso pubblico relativo al conferimento di un incarico di collaborazione ad un Collaboratore con laurea appartenente alla “Classe delle lauree in mediazione linguistica”, da impiegare presso il Centro Regionale Trapianti di Riferimento per i trapianti di Organi, tessuti e cellule - Centro Trapianti di Midollo Osseo - P.O. Binaghi nell'ambito del Progetto “Accoglienza di pazienti provenienti dall'estero, informatizzazione dei dati dei pazienti afferenti al Centro Trapianti Midollo Osseo e/o inseriti nei protocolli clinici sperimentali, traduzioni e interpretariato per la gestione dei rapporti con l'estero nell'ambito del Registro Donatori Volontari di Midollo Osseo”;
- la Deliberazione RAS n. 24/43 del 27.06.2013 avente ad oggetto “Azioni volte al perseguimento dell'efficienza del Servizio Sanitario Regionale”;
- il verbale in data 10.07.2013 della Commissione composta dal Prof. Carlo Carcassi, Direttore del Centro Regionale Trapianti di Riferimento per i trapianti di organi, tessuti e cellule, dal Prof. Giorgio La Nasa, Responsabile del Centro Trapianti Midollo Osseo e dalla Dott.ssa Francesca Zorcolo, Coordinatrice del Centro Regionale Trapianti di Riferimento per i trapianti di organi, tessuti e cellule, del P.O. Binaghi, che si allega al presente atto per costituirne parte integrante e sostanziale (Allegato A), con il quale si richiede di procedere alla stipula del contratto di cui al predetto avviso;

considerato

- che, dal verbale redatto in data 10.07.2013, si evince, in merito alla selezione di cui alla deliberazione n. 1076/2013 per l'affidamento di un incarico di collaborazione ad un Collaboratore con laurea appartenente alla “Classe delle lauree in mediazione linguistica”, da impiegare presso il Centro Regionale Trapianti di Riferimento per i trapianti di Organi, tessuti e cellule e del Centro Trapianti di Midollo Osseo - P.O.

1315  
- 22 LUG. 2013

Binaghi, a seguito della valutazione dei curricula pervenuti, che la professionista la quale risulta adatta e possiede i requisiti necessari per ricoprire l'incarico previsto dal bando di selezione è la dott.ssa Samantha Pinna classificatasi al primo posto della graduatoria di merito;

- che, in particolare, la predetta professionista, come evidenziato nel suddetto verbale, ha *"maturato nel tempo esperienza e professionalità nel settore della mediazione linguistica in ambito sanitario trapiantologico e nella gestione di data base anagrafici e/o numerici"*;
- pertanto, sulla base delle valutazioni effettuate dalla Commissione, di dover attribuire un incarico di collaborazione, della durata di 12 mesi a decorrere dalla data prevista nel relativo contratto, in qualità di Collaboratore con laurea appartenente alla "Classe delle lauree in mediazione linguistica", alla dott.ssa Samantha Pinna e di corrispondere alla medesima il compenso complessivo lordo di € 32.500,00, da intendersi al lordo delle ritenute fiscali e previdenziali e comprensivo di IVA, se dovuta, inclusi gli oneri aziendali ed il cui ammontare è commisurato all'impegno lavorativo da prestarsi da parte della professionista e da corrispondere previa attestazione della attività svolta;
- che il suddetto incarico di collaborazione verrà svolto presso il Centro Regionale Trapianti di Riferimento per i trapianti di Organi, tessuti e cellule - Centro Trapianti di Midollo Osseo - P.O. Binaghi;

atteso

- che la stipula del contratto di lavoro in argomento non rientra nei limiti stabiliti con Deliberazione RAS n. 24/43 del 27.06.2013 in quanto i costi conseguenti l'adozione del presente atto andranno a gravare sui finanziamenti regionali per la gestione e funzionamento del Registro donatori volontari di midollo osseo e più precisamente sul capitolo di finanziamento regionale UPB S05.01.008 capitolo SC 05.0163 del Bilancio regionale 2012, Delibera adottata dal Direttore Generale n° 1137 del 30.07.2012;

ritenuto

- pertanto, alla luce di quanto sopra esposto ed in relazione alla procedura comparativa, approvata con deliberazione n. 1076 in data 07.06.2013 per l'affidamento di un incarico di collaborazione ad un Collaboratore con laurea appartenente alla "Classe delle lauree in mediazione linguistica", da assegnare al Centro Regionale Trapianti di Riferimento per i trapianti di Organi, tessuti e cellule - Centro Trapianti di Midollo Osseo - P.O. Binaghi, di approvare il verbale relativo ai lavori svolti dalla Commissione esaminatrice allegato al presente atto per costituirne parte integrante e sostanziale (Allegato A);
- di approvare la graduatoria finale, allegata al presente atto per costituirne parte integrante e sostanziale, relativa alla procedura comparativa in oggetto (Allegato B);
- di dover procedere alla stipula del contratto di lavoro individuale con la professionista selezionata;
- che, qualora uno o più professionisti, tra quelli classificatisi, dovessero rinunciare alla stipula del relativo contratto di collaborazione, si procederà all'ulteriore scorrimento della graduatoria fino all'individuazione del professionista cui affidare l'incarico di collaborazione oggetto della presente deliberazione;
- di dover rendere adeguata pubblicità alla predetta graduatoria, disponendo la pubblicazione della medesima sul sito internet aziendale;

acquisito il parere favorevole del Direttore amministrativo e del Direttore sanitario;

#### DELIBERA

per i motivi esposti in premessa:

- di prendere atto del verbale della Commissione, allegato alla presente deliberazione per costituirne parte integrante e sostanziale (Allegato A), nel quale è indicato che la professionista più adatta a ricoprire l'incarico previsto dal bando di selezione, approvato con deliberazione n. 1076 in data 07.06.2013 per l'affidamento di un incarico di collaborazione ad un Collaboratore con laurea appartenente alla "Classe delle lauree in mediazione linguistica" è la dott.ssa Samantha Pinna;

1315

22 LUG. 2013

- di approvare la graduatoria finale, allegata al presente atto per costituirne parte integrante e sostanziale (Allegato B), relativa alla procedura comparativa in oggetto;
- di autorizzare l'assegnazione di un incarico di collaborazione della durata di 12 mesi, a decorrere dalla data prevista nel relativo contratto, in qualità di Collaboratore con laurea appartenente alla "Classe delle lauree in mediazione linguistica", alla dott.ssa Samantha Pinna, da assegnare al Centro Regionale Trapianti di Riferimento per i trapianti di Organi, tessuti e cellule - Centro Trapianti di Midollo Osseo - P.O. Binaghi, nell'ambito del Progetto "Accoglienza di pazienti provenienti dall'estero, informatizzazione dei dati dei pazienti afferenti al Centro Trapianti Midollo Osseo e/o inseriti nei protocolli clinici sperimentali, traduzioni e interpretariato per la gestione dei rapporti con l'estero nell'ambito del Registro Donatori Volontari di Midollo Osseo";
- di corrispondere alla suddetta professionista il compenso complessivo lordo di € 32.500,00, da intendersi al lordo delle ritenute fiscali e previdenziali e comprensivo di IVA, se dovuta, inclusi gli oneri aziendali ed il cui ammontare è commisurato all'impegno lavorativo da prestarsi da parte della professionista e da corrispondere previa attestazione della attività svolta, il quale trova copertura nei finanziamenti messi a disposizione di questa Azienda per la gestione e funzionamento del Registro donatori volontari di midollo osseo e più precisamente sul capitolo di finanziamento regionale UPB S05.01.008 capitolo SC 05.0163 del Bilancio regionale 2012, Delibera adottata dal Direttore Generale n° 1137 del 30.07.2012;
- di procedere all'ulteriore scorrimento della graduatoria fino all'individuazione del professionista cui affidare l'incarico di collaborazione oggetto della presente deliberazione, qualora uno o più professionisti, tra quelli classificatisi, dovessero rinunciare alla stipula del relativo contratto di collaborazione;
- di demandare il Servizio Bilancio ed il Servizio del Personale per i conseguenti adempimenti;
- di comunicare la presente deliberazione all'Assessorato Regionale dell'Igiene e Sanità e dell'Assistenza Sociale, ai sensi dell'art. 29, c. 2 della l.r. 10 del 28.07.2006 come modificato dall'art. 3 della L.R. n. 21/2012.

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO  
(dott. Sergio Salis)

IL DIRETTORE SANITARIO  
(dott. Ugo Starelli)

IL DIRETTORE GENERALE  
(dott. Emilio Simeone)

Responsabile del Servizio: P.S.

Responsabile del procedimento: M.B. MB